



**LEGEND - LÉGENDE**

**ROADS AND RELATED FEATURES**

HARD SURFACE, ALL WEATHER  
LOOSE SURFACE  
CART TRACK, WINTER ROAD  
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE  
BUILT-UP AREA  
RAILWAY, BOND, STATION, STOP  
BRIDGE  
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE  
**LANDMARK FEATURES**  
HOUSE, BARN  
CHURCH, SCHOOL  
POST OFFICE  
HISTORICAL SITE  
TOWERS, FIRE, RADIO  
WELL, OIL, GAS  
TANK, OIL, GASOLINE, WATER  
TELEPHONE LINE  
POWER TRANSMISSION LINE  
MINE  
CUTTING, EMBANKMENT  
GRAVEL PIT  
**BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL**  
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT  
COUNTY, DISTRICT  
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED  
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED  
SECTION CORNERS  
MUNICIPALITY  
INDIAN RESERVE, PARK, ETC  
HORIZONTAL SURVEY POINT  
BENCH MARK WITH ELEVATION  
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER  
**DRAINAGE AND RELATED FEATURES**  
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE  
DIRECTION OF FLOW  
LAKE, INTERMITTENT LAKE  
FLOODED LAKE  
MARSH, SWAMP (WOODED)  
DRY RIVER BED WITH CHANNELS  
SAND, ABOVE, IN WATER  
STRING BOG  
TUNDRA, PONDS, POLYGONS  
RAPIDS, FALLS, RAPIDS  
FORESHORE FLATS  
ROCK  
DAM  
WHARF  
DYKE  
**RELIEF FEATURES**  
CONTOURS  
APPROXIMATE CONTOURS  
DEPRESSION CONTOUR  
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER  
ESKER  
PINGO  
SAND, SAND DUNES  
PALM BOG  
WOODED AREA  
CLEARED AREA

**ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES**

SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS  
CHÉMIN DE TERRE, D'HYVER  
SENTIER, PERÇÉE, PORTAGE  
AGGLOMÉRATION  
CHÉMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT  
PONT  
HYDROAÉROPORT, MOULAGE  
**POINTS DE REPÈRE**  
MAISON, GRANGE  
ÉGLISE, ÉCOLE  
BUREAU DE POSTE  
LIEU HISTORIQUE  
TOURS, FEU, RADIO  
PUITS, PÉTROLE, GAZ  
RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU  
LIGNE TÉLÉPHONIQUE  
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE  
MINE  
DÉBLAI, REMBLAI  
GRAVIER  
**FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES**  
INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE  
COMTE, DISTRICT  
CANTON, PAROISSE - APPENTÉE  
TOWNSHIP, ATO-APPENTÉE, NON APPENTÉE  
COINS DE SECTION  
MUNICIPALITÉ  
RÉSERVE INDIGÈNE, PARC, ETC  
RÉPÈRE PLANIMÉTRIQUE  
RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE  
POINT COTE, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU  
**DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES**  
COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE  
DIRECTION DU COURANT  
LAC, LAC INTERMITTENT  
TERRAIN INONDÉ  
MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)  
LIT DE COURS D'EAU TARDIF AVEC CHENOUX  
SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU  
MARÉCAGE EN ENFLEUR  
TOUNDRA, ETANGS, SOLS POLYDONAUX  
RAPIDS, CHUTES, RAPIDS  
ESTRANS  
ROCHES  
BARRAGE  
QUAI  
POSSÉ  
**RELIEF**  
COURBES DE NIVEAU  
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES  
COURBE DE CUVETTE  
POINT COTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU  
ESKER  
PINGO  
SABLE, DUNES  
PALIS  
RÉGION BOISÉE  
RÉGION DÉBOISÉE

**PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE**

COMPILED RESTITUTION

A-21507 6/70 174  
A-21553 6/70 141  
A-21556 6/70 162  
A-21556 6/70 12

**GRID ZONE DESIGNATION**  
DESIGNATION DE LA ZONE

16U

**100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION**  
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.

CM  
CL

**EXAMPLE OF METHOD USED TO CHECK A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES**  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

**REVISION**

REVISION

**ONE THOUSAND METRE**  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
**QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES**  
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

52-1/14 52-1/15 52-1/16  
52-1/11 52-1/10 52-1/9  
52-1/6 52-1/7 52-1/8

**INSPECTION OF THIS MAP USING 1984 SATELLITE IMAGERY REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES.**  
**UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES SATELLITAIRES DE 1984 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES ÉLÉMENTS CONSTRUCTIFS D'IMPORTANCE.**

**ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL**  
THUNDER BAY DISTRICT  
ONTARIO  
Scale 1:50,000 Échelle

**ELEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER**  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

**CONTOUR INTERVAL 10 METRES**

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS**  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Metres 30 30 0 0 100 100 200 200 300 300 400 400 500 500 600 600 700 700 800 800 900 900 1000 1000  
Feet 100 100 0 0 100 100 200 200 300 300 400 400 500 500 600 600 700 700 800 800 900 900 1000 1000

**ETABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1976. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1970.**

**CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.**

© CANADA 1976. TOUS DROITS RÉSERVÉS